

# Protokoll

über die 13. Sitzung des Orsrates Völksen am Dienstag, 19. Mai 2020 um 19:00 Uhr im Haus im Park auf dem Hermannshof, Röse 33, 31832 Springe-Völksen

## Teilnehmer:

### Stellv. Ortsbürgermeister

Unger, Frank

### Ortsratsmitglieder

Beßling, Volker

Fiedler, Manfred

Kohlenberg, Jürgen

Langrehr, Phillip

Niemann, Hendrik

Oertel gen. Bierbach, Simone

Schwabe, Friederike

Sohns, Christina

Wietstock, Andreas

neuer Ortsbürgermeister ab TOP 8

ab TOP 4 ö.T.

scheidender Ortsbürgermeister bis TOP 3 ö.T.

### Beratende Mitglieder

Bednarski, Wolfram

### Von der Verwaltung

Roth, Thomas

zugleich als Protokollführer

## Tagesordnung

### A. Öffentlicher Teil

#### 1. Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung, Beschlussfähigkeit und Tagesordnung

Herr Unger eröffnet die Sitzung und stellt die ordnungsgemäße Ladung und die Beschlussfähigkeit fest.

Herr Kohlenberg beantragt, den Punkt 10 der Tagesordnung ersatzlos zu streichen, da das Ehrenmal wieder instandgesetzt ist.

Nachdem alle Ortsratsmitglieder ihre Zustimmung signalisiert haben, stellt Herr Unger die Tagesordnung mit der vorstehenden Änderung fest.

#### 2. Fragestunde der Zuhörer\*innen

Ein Bürger möchte sich ausdrücklich bei der Annahmestelle für Grünschnitt in Völksen bedanken. Die Annahme nach den Corona-Einschränkungen lief reibungslos.

**3. Feststellung des Sitzverlustes von Herrn Andreas Wietstock im Ortsrat Völksen 968/2016-2021**

Herr Wietstock erklärt noch einmal die Gründe für die Niederlegung seines Mandats. Dies tue er mit großer Wehmut. Er bedankt sich für die Zusammenarbeit und hofft, in guter Erinnerung zu bleiben.

Folgender Beschluss wird mit **9 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen** und **0 Enthaltungen** gefasst:

Der Ortsrat Völksen stellt gemäß § 52 Abs. 2 i. V. m. § 91 Abs. 4 S. 1 NKomVG fest, dass die Voraussetzung für die Beendigung der Mitgliedschaft von Herrn Andreas Wietstock im Ortsrat Völksen mit sofortiger Wirkung erfüllt ist.

Im Anschluss der Abstimmung erfolgten Ehrungen und Anerkennungsbekundungen aller Fraktionen.

**4. Förmliche Verpflichtung von Frau Christina Sohns als neues Mitglied im Ortsrat Völksen und Ausscheiden von Ersatzpersonen 969/2016-2021**

Herr Unger verpflichtet Frau Sohns gemäß § 60 i. V. m. § 91 Abs. 5 des Niedersächsischen Kommunalverfassungsgesetzes (NKomVG) als neues Ortsratsmitglied, ihre Aufgaben nach bestem Wissen und Gewissen unparteiisch zu erfüllen und die Gesetze zu beachten. Frau Sohns bejaht dies und nimmt im Ortsrat Platz.

**5. Genehmigung des Protokolls über die 12. Sitzung des Orsrates Völksen am 03. März 2020 - öffentlicher Teil -**

Herr Langrehr mahnt an, dass seine Frage an die Verwaltung in der Ortsratssitzung vom 03.03.2020, Punkt 5.2, nicht beantwortet wurde. Er fragt, was aus dem Grundstück geworden ist, von dem Frau Kahle in der Sitzung vom 08.11.2018 berichtet hat. Er stellt die Frage erneut und bittet um eine klare Antwort

*Antwort vom FD 51 –Jugend und Familie-*

*Es standen mehrere Grundstücke im Fokus verbunden mit der Hoffnung, dass eins dieser Grundstücke nach Errichtung eines Lärmschutzes für eine Bebauung mit einer KiTa infrage kommen könnte. Aktuell erscheint das leider nicht realisierbar. In kürze ist dazu ein Gespräch zwischen Herrn Klostermann und dem Ortsbürgermeister geplant.*

Folgender Beschluss wird mit **7 Ja-Stimmen, 0 Nein-Stimmen** und **2 Enthaltungen** gefasst:

Das Protokoll über die 12. Sitzung des Orsrates Völksen am 3. März 2020 - öffentlicher Teil - wird mit der Anmerkung von Herrn Langrehr genehmigt.

**6. Bericht des stellv. Ortsbürgermeisters**

Der Bericht des stellv. Ortsbürgermeisters umfasst den Zeitraum vom 03.03.2020 bis 19.05.2020.

21.03.2020: Telefonkonferenz „Gemeinsam gegen Corona“

**Folgendes wurde besprochen:**

Organisation eines Einkaufservice  
Telefonischer „Kaffeeklatsch“  
Ideen für die häusliche Kinderbetreuung

**Ebenfalls wurden folgende Punkte besprochen:**

Die Völkse.de soll für die Corona-Informationplattform in den Betrieb genommen werden.  
Erstellen eines Flyers.

**29.03.2020: Verteilen der Flyer**

Die Flyer wurden von jungen Menschen aus Völkse verteilt.

**02.04.2020: Anlaufen der Aktion**

Ergebnis bis heute: keine Meldungen!

Gratulationen:

Keine

Ehejubiläen:

Keine

**7. Mitteilungen der Verwaltung**

Herr Roth teilt mit, dass in diesem Jahr noch in mehreren Straßen Oberflächenbehandlungsmaßnahmen durchgeführt werden.

Herr Langrehr beanstandet die noch nicht erfolgte Stellungnahme des FD 66 zu dem Tagesordnungspunkt 5.6 von der Sitzung vom 3. März 2020.

*Antwort vom FD 66 –Tiefbau-*

- 1. Verkehrsschild wird geprüft und erneuert*
- 2. Als Ergänzung werden in der Stiege 30-Markierungen ergänzt.*
- 3. Der politische Wille zur Einführung von Tempo-30-Zonen enthielt die Forderung, dass keine baulichen Maßnahmen erfolgen sollen. Das politische Ziel war „Tempo 30 ausweiten, damit Tempo 50 auch eingehalten wird“. Dieses Ziel wird auch in Im Stiege erreicht.*
- 4. Ein Erzwingen von Tempo 30 setzt umfangreiche bauliche Maßnahmen durch Einbau von Verschwenkungen voraus. Haushaltsmittel stehen dafür nicht zur Verfügung.*

**8. Wahl der Ortsbürgermeisterin bzw. des Ortsbürgermeisters und ggf. einer Stellvertretung 970/2016-2021**

Zu Beginn des TOP 8 unterbricht Herr Roth den Sitzungsleitenden, Herrn Unger, und stellt ihm die Frage, ob er selbst als Ortsbürgermeister kandidieren würde. Dieses würde ein Wechsel der Sitzungsleitung erforderlich machen.

Herr Unger verneint dieses und leitet die Sitzung weiter.

Von der SPD-Fraktion wird Herr Langrehr vorgeschlagen.

Frau Schwabe schlägt Herr Kohlenberg vor.

Beide Vorgeschlagenen nehmen die Kandidatur an.

Herr Fiedler und Herr Niemann werden als Stimmzähler vorgeschlagen.



## **12. Fragen der Zuhörer\*innen zu den in der Sitzung gefassten Beschlüssen**

Es werden keine Fragen gestellt.

## **13. Anfragen der Ortsratsmitglieder**

### **13.1 Leistungsfähigkeit der mobilen Verwaltungsaußenstelle**

Zu den Unstimmigkeiten in Hinsicht auf die Verwaltungsaußenstelle wird um eine Übersicht gebeten, was eine mobile Außenstelle in der Lage ist, zu leisten, bzw. welche Leistungen der Bürger wahrnehmen kann und welche nicht?

*Antwort vom FD 32 –Sicherheit und Ordnung-*

*In dem Flyer „Der Bürgerservice“, die auch in Völksen ausgelegt wurden, wird genau aufgeführt, welchen Leistungen in der Verwaltungsaußenstelle in Anspruch genommen werden können. Auch wird auf die Service-Nummer 05041/73-115 hingewiesen. Der Flyer ist dem Protokoll angehängt.*

### **13.2 Provisorischer Kreisel weiterer Ausbau**

Soll an dem Kreisel Im Stiege, Steinkrüger Straße, Steinhauerstraße und Nach den Dellen nach den Sommerferien etwas geschehen?

*Antwort vom FD 66 –Tiefbau-*

- 1. Die Vereinbarung zwischen Region, Land und Stadt zum Umbau des Kreisverkehrs wurde im Mai unterschrieben.*
- 2. Als vorbereitende Arbeiten werden vor dem eigentlichen Umbau die Beleuchtungsanlagen für die 2 neuen Fußgängerüberwege installiert werden. Der Auftrag hierfür ist bereits erteilt. Die Ausführung soll vor den Sommerferien erfolgen. Auf diese Weise soll die Bauzeit für den Kreiselumlauf möglichst kurz und damit die starken Verkehrsbehinderungen möglichst geringgehalten werden.*
- 3. Die Region bereitet mit dem Planungsbüro die Ausschreibung vor. Geplante Bauzeit sind die Herbstferien 2020, wenn Angebote für die Maßnahme eingehen.*

### **13.3 Starkregenbekämpfung weitere Maßnahmen**

Es wird nachgefragt, wie weit die Maßnahmen zur Starkregenbekämpfung sind und ob es eine Fläche für ein Regenrückhaltebecken gibt?

*Herr Roth verweist auf eine Mitteilung des Fachdienstes im nichtöffentlichen Teil.*

### **13.4 Sachstand NP Markt - neuste Entwicklung**

Es wird um eine Sachstandsmitteilung in Bezug auf den möglichen Umzug des NP-Marktes gebeten

*Antwort vom FD 61 –Stadtplanung-*

*Im Sommer soll in Völkßen eine öffentliche Informationsveranstaltung zur Zukunft des NP-Marktes durchgeführt werden. Geplant ist, dass der Investor über die Standortwahl und das vorgesehene Bauvorhaben informiert. Genaueres steht noch nicht fest. Zu gegebener Zeit folgt eine Ankündigung.*

**Ende des öffentlichen Teils: 19:50 Uhr**